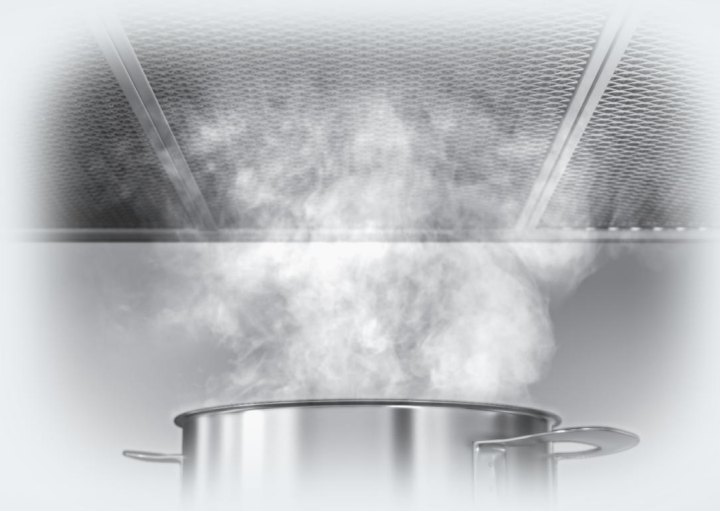


Hướng dẫn sử dụng và lắp ráp Máy hút mùi



Hãy đảm bảo đọc kỹ hướng dẫn vận hành và lắp ráp trước khi lắp đặt và vận hành. Điều này sẽ bảo vệ bạn và ngăn ngừa hư hỏng.

Nội dung

Hướng dẫn và cảnh báo an toàn..... 4

Tính bền vững và bảo vệ môi trường..... 11

Tìm hiểu về chúng tôi..... 12

Tổng quan về máy hút mùi..... 12

Thành phần..... 13

Bộ lọc Fett..... 13

Khay đựng 13

Bộ lọc mùi..... 13

Đèn chiếu sáng khu vực nấu ăn 13

Chức năng..... 14

Mức công suất quạt 14

Quản lý nguồn điện 14

Hoạt động..... 15

Bật quạt..... 15

Chọn mức công suất..... 15

Tắt quạt..... 15

Bật/tắt đèn khu vực nấu ăn 15

Điều chỉnh cài đặt 16

Tắt/bật quản lý nguồn điện..... 16

Tắt máy an toàn 16

Mẹo tiết kiệm năng lượng 17

Vệ sinh và chăm sóc..... 18

Vệ sinh vỏ máy..... 18

Bộ lọc Fett 18 19

Vệ sinh khay hứng nước nhỏ giọt 19

Thay bộ lọc mỡ..... 20

Bộ lọc mùi hôi 21

Xử lý bộ lọc mùi..... 21

Dịch vụ khách hàng..... 22

Liên hệ khi có lỗi 22

Vị trí của tấm chữ 22

Bảo hành 22

Cài đặt..... 23

Trước khi cài đặt 23 23

Tháo lớp màng bảo vệ..... 23

Vật liệu lắp đặt..... 23

Kích thước thiết bị 24

Khoảng cách giữa khu vực nấu nướng và máy hút mùi (S)..... 25

Khuyến nghị cài đặt 26

Mẫu khoan để gắn tường	26
Ống dẫn khí thải.....	27
Cánh đảo ngược.....	27
Ngưng tụ.....	28
Bộ giảm thanh	28
Kết nối điện.....	29
Dữ liệu kỹ thuật	30
Phụ kiện tùy chọn cho chế độ tuần hoàn	30

Hướng dẫn và cảnh báo an toàn

Máy hút mùi này tuân thủ các quy định an toàn đã được quy định. Tuy nhiên, việc sử dụng không đúng cách có thể dẫn đến gây thiệt hại về người và tài sản.

Đọc kỹ hướng dẫn vận hành và lắp ráp trước khi sử dụng máy hút mùi.

chứa thông tin quan trọng về lắp đặt, an toàn, sử dụng và bảo trì. Điều này sẽ giúp bạn tự bảo vệ mình và tránh

Hư hỏng ở máy hút mùi.

Theo tiêu chuẩn IEC 60335-1, Miele rõ ràng

Vui lòng đọc và làm theo chương về cách lắp đặt thiết bị cũng như các hướng dẫn và cảnh báo về an toàn.

Miele không thể chịu trách nhiệm cho những thiệt hại đó do không tuân theo những hướng dẫn này.

Vui lòng giữ lại hướng dẫn vận hành và lắp ráp này và chuyển cho bất kỳ chủ sở hữu nào sau này.

Mục đích sử dụng

Máy hút mùi này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và được thiết kế để sử dụng trong môi trường giống như hộ gia đình.

Máy hút mùi này không được thiết kế để sử dụng ngoài trời.

Chỉ sử dụng máy hút mùi cho mục đích gia dụng thông thường để hút và làm sạch khói nấu ăn phát sinh trong quá trình chế biến thực phẩm.

Mọi hình thức sử dụng khác đều không được phép.

Không thể sử dụng máy hút mùi ở chế độ tuần hoàn phía trên bếp gas để thông gió cho căn phòng nơi lắp đặt máy.

Tham khảo ý kiến chuyên gia về khí đốt.

Những người do khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc do thiếu kinh nghiệm hoặc thiếu kiến thức mà không thể có thể vận hành máy hút mùi một cách an toàn, phải hoạt động này phải được giám sát.

Những người này chỉ được phép vận hành máy hút mùi mà không cần giám sát nếu đã được hướng dẫn cách vận hành an toàn. Họ phải có khả năng nhận biết và hiểu rõ những nguy cơ tiềm ẩn khi vận hành không đúng cách.

Hướng dẫn và cảnh báo an toàn

Trẻ em trong gia đình

Trẻ em dưới 8 tuổi phải tránh xa máy hút mùi trừ khi có người giám sát thường xuyên.

Trẻ em từ 8 tuổi trở lên chỉ được sử dụng máy hút mùi mà không cần giám sát nếu đã được giải thích về máy hút mùi theo cách mà để các em có thể sử dụng chúng một cách an toàn. Trẻ em phải có khả năng nhận biết và hiểu được những nguy hiểm tiềm ẩn khi sử dụng không đúng cách.

Trẻ em không được vệ sinh máy hút mùi khi không có sự giám sát hoặc chờ đợi.

Giám sát trẻ em gần máy hút mùi. Không bao giờ cho phép trẻ em chơi đùa với máy hút mùi.

Ánh sáng từ đèn chiếu sáng khu vực nấu ăn rất mạnh.
Đặc biệt là với trẻ sơ sinh, hãy đảm bảo rằng chúng không đi trực tiếp vào
Hãy nhìn vào ánh đèn.

Nguy cơ ngạt thở. Trẻ em có thể quấn mình trong vật liệu đóng gói (ví dụ: giấy bạc) khi chơi hoặc kéo nó qua đầu.
kéo và ngạt thở. Để vật liệu đóng gói tránh xa trẻ em

cây dương xỉ.

An toàn kỹ thuật

Công việc lắp đặt và bảo trì không đúng cách hoặc
Việc sửa chữa có thể gây ra rủi ro đáng kể cho người dùng.
Công việc lắp đặt và bảo trì hoặc sửa chữa chỉ có thể được thực hiện bởi
Kỹ thuật viên được Miele ủy quyền.

Hư hỏng ở máy hút mùi có thể gây nguy hiểm cho sự an toàn của bạn
Kiểm tra xem chúng có bị hư hỏng gì không. Lấy
Không bao giờ vận hành máy hút mùi bị hỏng.

Độ an toàn điện của máy hút mùi chỉ được đảm bảo nếu được kết nối
với hệ thống tiếp địa bảo vệ được lắp đặt đúng cách. Yêu cầu an toàn
cơ bản này phải được đáp ứng. Nếu có nghi ngờ, hãy nhờ thợ điện có
trình độ kiểm tra hệ thống điện.

Nhiều ổ cắm hoặc cáp mở rộng không đảm bảo
an toàn cần thiết (nguy cơ cháy nổ). Đóng máy hút mùi
Không kết nối với lưới điện.

Hướng dẫn và cảnh báo an toàn

Hoạt động tạm thời hoặc lâu dài trên một cơ sở tự cung tự cấp hoặc không tự cung tự cấp hệ thống cung cấp năng lượng đồng bộ lưới điện (như lưới điện đảo, Hệ thống dự phòng) là có thể. Điều kiện tiên quyết để vận hành là rằng hệ thống cung cấp năng lượng tuân thủ các yêu cầu của EN 50160 hoặc có thể so sánh được.

Các biện pháp bảo vệ được cung cấp trong hệ thống lắp đặt trong nhà và trong sản phẩm Miele này cũng phải được tuân thủ khi vận hành cách ly hoặc không cách ly.

Hoạt động đồng bộ với nguồn điện phải được đảm bảo trong chức năng và hoạt động của nó hoặc bằng các biện pháp tương đương trong quá trình lắp đặt được thay thế. Như trong ấn phẩm hiện tại được mô tả trong VDE-AR-E 2510-2.

Dữ liệu kết nối (tần số và điện áp) trên bảng định mức của máy hút mùi phải khớp với dữ liệu của mạng điện để tránh làm hỏng máy hút mùi.

So sánh dữ liệu kết nối trước khi kết nối. Hỏi Nếu có thắc mắc, hãy liên hệ với thợ điện có trình độ.

Chỉ sử dụng máy hút mùi khi đã lắp ráp xong, để đảm bảo hoạt động an toàn.

Không được vận hành máy hút mùi này ở những vị trí lắp đặt không cố định (ví dụ: trên tàu).

Chạm vào các kết nối đang hoạt động và thay đổi cấu trúc điện và cơ khí sẽ gây nguy hiểm cho bạn và có thể khiến máy hút mùi hoạt động không bình thường.

Chỉ mở vỏ máy nếu cần thiết để lắp ráp và Việc vệ sinh được mô tả. Không bao giờ mở bất kỳ bộ phận nào khác của vỏ máy.

Trong quá trình lắp đặt, bảo trì và sửa chữa, Máy hút mùi phải được ngắt kết nối khỏi hệ thống điện. Nó chỉ sau đó ngắt kết nối khỏi mạng điện khi

- cầu chì của hệ thống điện bị tắt hoặc
- các cầu chì vít của hệ thống điện được tháo ra hoàn toàn hoặc
- phích cắm điện (nếu có) đã được rút khỏi ổ cắm.

Không kéo dây nguồn, nhưng trên

Phích cắm điện.

Yêu cầu bảo hành sẽ không có hiệu lực nếu máy hút mùi không được sửa chữa bởi kỹ thuật viên dịch vụ được Miele ủy quyền.

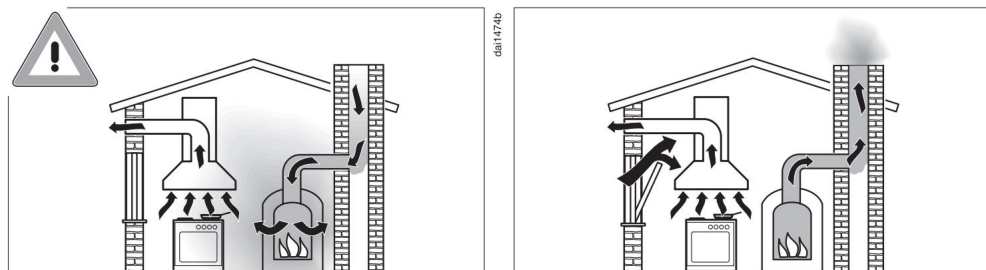
Hướng dẫn và cảnh báo an toàn

Cáp kết nối bị hỏng chỉ có thể được thay thế bởi các chuyên gia có trình độ.

Bóng đèn được lắp đặt cố định. Việc thay thế chỉ có thể được thực hiện bởi chuyên gia được Miele ủy quyền hoặc

Dịch vụ khách hàng của Miele.

Hoạt động đồng thời với lò sưởi phụ thuộc vào không khí trong phòng



Nguy cơ ngộ độc từ khí cháy.

Cần hết sức thận trọng khi sử dụng máy hút mùi và lò sưởi thông gió trong cùng một phòng hoặc hệ thống thông gió cùng một lúc.

Lò sưởi phụ thuộc vào không khí trong phòng có được không khí đốt cháy của chúng từ phòng lắp đặt và thải khí thải ra ngoài trời qua hệ thống ống khói (ví dụ: ống khói). Ví dụ, chúng có thể là hệ thống sưởi ấm bằng gas, dầu, gỗ hoặc than, máy, nước nóng tức thời, máy nước nóng, bếp nấu hoặc lò nướng.

Máy hút mùi loại bỏ nhiệt từ nhà bếp và khu vực lân cận

Không khí trong phòng. Điều này áp dụng cho các chế độ vận hành sau:

- Hoạt động xả

khí, - Hoạt động tuần hoàn khí với hộp tuần hoàn đặt bên ngoài phòng.

Nếu không có đủ nguồn cung cấp không khí, áp suất âm sẽ phát triển. Lò sưởi nhận quá ít không khí đốt. Quá trình đốt cháy bị suy giảm.

Khí độc từ quá trình đốt cháy có thể được hút từ ống khói vào không gian sống.

Có nguy cơ đe dọa đến tính mạng.

Hướng dẫn và cảnh báo an toàn

Có thể vận hành an toàn nếu trong quá trình vận hành đồng thời của máy hút mùi và lò sưởi phụ thuộc vào không khí trong phòng. Phòng hoặc hệ thống thông gió có áp suất âm tối đa 4 Pa (0,04 mbar) đạt được và do đó tránh được tình trạng hút ngược khí thải từ lò sưởi.

Điều này có thể đạt được nếu nhiên liệu cần thiết cho quá trình đốt cháy được giải phóng qua các lỗ không đóng được, ví dụ như ở cửa ra vào hoặc cửa sổ. Không khí có thể tràn vào. Cần phải cẩn thận để đảm bảo cửa nạp có tiết diện đủ lớn.

Chỉ riêng hộp khí cấp/xả thường không đảm bảo cung cấp đủ không khí.

Việc đánh giá phải luôn tính đến toàn bộ hệ thống thông gió của căn hộ. Tham khảo ý kiến của thợ quét ống khói có trách nhiệm.

Nếu máy hút mùi được sử dụng ở chế độ tuần hoàn, Nếu không khí được trả lại phòng lắp đặt, thì việc vận hành đồng thời lò sưởi phụ thuộc vào không khí trong phòng là an toàn.

Sử dụng đúng cách

Ngọn lửa trần có nguy cơ gây hỏa hoạn.

Không bao giờ làm việc gần ngọn lửa trần dưới máy hút mùi. Ví dụ, việc đốt lửa và nướng bằng ngọn lửa trần đều bị cấm.

Máy hút mùi đang bật sẽ hút lửa vào bộ lọc. Dầu mỡ nhà bếp bám vào có thể bắt lửa.

Tiếp xúc với nhiệt độ cao khi nấu ăn trên bếp gas có thể làm hỏng máy hút mùi.

- Không bao giờ để bếp gas mà không có dụng cụ nấu nướng trên đó cháy. Tắt nguồn ngay cả khi nguồn điện tạm thời bị ngắt. Tắt bếp gas khi lấy đồ nấu ra.
- Chọn dụng cụ nấu nướng phù hợp với kích thước của khu vực nấu nướng.
- Điều chỉnh ngọn lửa sao cho không vượt quá phạm vi nấu.
- Tránh làm nóng quá mức dụng cụ nấu nướng (ví dụ: khi nấu bằng chảo wok).

Hướng dẫn và cảnh báo an toàn

Sự ngưng tụ có thể gây ra hư hỏng do ăn mòn cho máy hút mùi.

Luôn bật máy hút mùi khi nấu ăn
được sử dụng để không có hiện tượng ngưng tụ nào có thể xảy ra.

Dầu mỡ quá nóng có thể tự bốc cháy và làm cháy máy hút mùi.

Giám sát nồi, chảo và chảo chiên khi sử dụng
Dầu và mỡ. Nướng trên vỉ nướng điện
do đó phải được thực hiện dưới sự giám sát liên tục.

Các cặn dầu mỡ và bụi bẩn làm suy giảm chức năng của
Máy hút mùi.

Để đảm bảo khối nấu ăn được làm sạch, không bao giờ sử dụng máy hút
mùi mà không có bộ lọc mỡ.

Có nguy cơ hỏa hoạn nếu việc vệ sinh không được thực hiện theo
hướng dẫn trong sách hướng dẫn này.

Xin lưu ý rằng máy hút mùi có thể
có thể nóng lên đáng kể do nhiệt độ tăng cao.
Không chạm vào vỏ và bộ lọc mỡ cho đến khi
Máy hút mùi đã nguội.

Cài đặt đúng cách

Kiểm tra hướng dẫn của nhà sản xuất cho thiết bị nấu ăn của bạn để xem
được phép vận hành kết hợp với máy hút mùi.

Không được lắp máy hút mùi phía trên các thiết bị đốt sử dụng nhiên liệu rắn.

Nếu khoảng cách giữa thiết bị nấu ăn và máy hút mùi quá
thấp, điều này có thể làm hỏng máy hút mùi.
ren.

Trừ khi nhà sản xuất thiết bị nấu ăn chỉ định khoảng cách an toàn lớn hơn, khoảng
cách được chỉ định trong chương "Lắp đặt" giữa thiết bị nấu ăn và cạnh dưới của
máy hút mùi phải được tuân thủ.

Nếu các thiết bị nấu ăn khác nhau được vận hành dưới máy hút mùi,
trong đó áp dụng khoảng cách an toàn khác nhau,
phải tuân thủ khoảng cách an toàn lớn nhất được chỉ định.

Để gắn máy hút mùi, vui lòng tham khảo hướng dẫn trong chương "Lắp
đặt".

Hướng dẫn và cảnh báo an toàn

Các bộ phận có thể có cạnh sắc và gây thương tích.

Đeo găng tay chống cắt trong quá trình lắp đặt. Chỉ được sử dụng ống hoặc vòi làm bằng vật

liệu không cháy cho ống dẫn khí thải. Các loại ống này có sẵn tại các nhà bán lẻ chuyên dụng hoặc bộ phận chăm sóc khách hàng. Không được dẫn khí thải vào ống khói hoặc ống xả đã qua sử dụng, cũng như không được dẫn vào ống thông

gió dùng để thông gió cho các phòng lắp đặt có lò sưởi. Nếu dẫn khí thải vào ống khói hoặc ống xả chưa qua sử dụng, hãy tuân thủ các quy định chính thức.

Vệ sinh và bảo dưỡng Hơi

nước từ máy làm sạch bằng hơi nước có thể chạm tới các bộ phận có điện và gây ra hiện tượng đoản mạch.

Không bao giờ sử dụng máy làm sạch bằng hơi nước để vệ sinh máy hút mùi.

Phụ kiện và phụ tùng thay thế

Chỉ sử dụng phụ kiện Miele chính hãng. Nếu lắp đặt hoặc sử dụng các bộ phận khác, chế độ bảo hành, bảo đảm và/hoặc các khiếu nại về trách nhiệm sản phẩm sẽ không có hiệu lực. Miele chỉ đảm bảo rằng các phụ tùng thay thế chính hãng đáp

ứng các yêu cầu an toàn. Các linh kiện bị lỗi chỉ có thể được thay thế bằng phụ tùng thay thế chính hãng Miele. Miele cung cấp chế độ bảo hành lên đến 15 năm, nhưng tối thiểu là 10 năm, cho các phụ tùng

thay thế vẫn duy trì chức năng sau khi máy hút mùi của bạn ngừng sản xuất.

Tính bền vững và bảo vệ môi trường

Xử lý bao bì

Bao bì dùng để xử lý và bảo vệ thiết bị khỏi hư hỏng trong quá trình vận chuyển. Vật liệu đóng gói thân thiện với môi trường và các khía cạnh kỹ thuật xử lý được lựa chọn và thường có thể tái chế.

Trả lại bao bì cho
Tái chế vật liệu giúp tiết kiệm nguyên liệu thô. Sử dụng các tùy chọn thu gom và trả lại vật liệu tái chế dành riêng cho từng loại vật liệu. Bao bì vận chuyển Đại lý Miele của bạn sẽ lấy lại sản phẩm.

Vứt bỏ thiết bị cũ

Bao gồm thiết bị điện và điện tử
Chúng thường chứa các vật liệu có giá trị.

Chúng cũng chứa một số chất, hỗn hợp và thành phần cần thiết cho chức năng của chúng, và an ninh là cần thiết. Trong rác thải sinh hoạt và không đúng cách
Việc xử lý không đúng cách có thể gây hại cho sức khỏe con người và môi trường. Vì vậy, vui lòng

vứt bỏ thiết bị cũ của bạn.

Không bao giờ vứt nó vào thùng rác sinh hoạt.



Thay vào đó, hãy sử dụng chính thức, điểm thu gom và trả lại để xử lý miễn phí

và tái chế thiết bị điện và điện tử của thành phố, đại lý hoặc Miele. Để xóa bất kỳ dữ liệu cá nhân trên

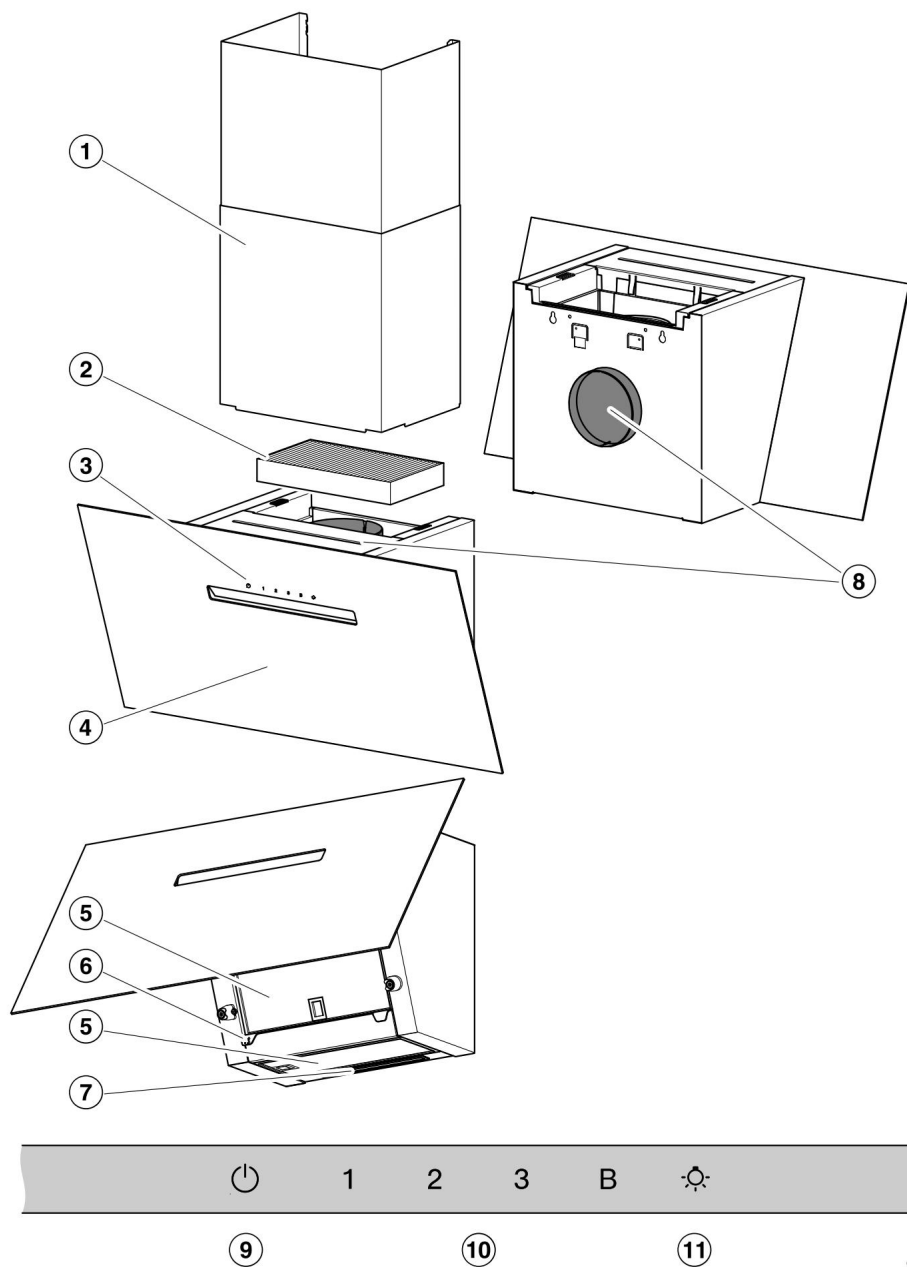
Bạn có trách nhiệm pháp lý trong việc xử lý thiết bị cũ. Bạn có nghĩa vụ pháp lý không để tháo pin và ốc quy đã qua sử dụng được đóng kín vĩnh viễn cũng như đèn có thể tháo ra mà không gây hư hỏng.

Đưa họ đến một nơi phù hợp điểm thu gom nơi họ có thể được giao miễn phí. Vui lòng đảm bảo

Vui lòng đảm bảo rằng thiết bị cũ của bạn được cất giữ ở nơi an toàn cho trẻ em cho đến khi bạn lấy nó ra.

Tìm hiểu

Tổng quan về máy hút mùi



ở Kamin

Phụ kiện tùy chọn

Chỉ dành cho hoạt động xả khí

b Bộ lọc mùi

Bộ lọc mùi dùng một lần hoặc tái sử dụng

Phụ kiện tùy chọn cho chế độ tuần hoàn

c Điều khiển

d Wrasenschirm

bộ lọc mỡ điện tử

khay đựng đồ

g Đèn chiếu sáng khu vực nấu ăn

h Vòi phun khí thải

Không khí thải có thể được hướng lên trên hoặc dẫn ra phía sau.

Ở chế độ tuần hoàn, không khí thải chỉ được dẫn ra phía trên.

i Nút cảm biến để bật và tắt

mười người hâm mộ

j Nút cảm biến để điều chỉnh công suất quạt

k Nút cảm biến để bật và tắt đèn khu vực nấu ăn

Bộ lọc mỡ bị bẩn nặng làm giảm hiệu suất hút và dẫn đến ô nhiễm lớn hơn của Máy hút mùi và bếp.

khay hứng nước

Khay hứng nước nhỏ giọt bên dưới bộ lọc mỡ có chức năng hứng nước ngưng tụ. Luôn vệ sinh

khay hứng nước nhỏ giọt khi vệ sinh bộ lọc mỡ.

Để làm sạch nó, nó có thể được lấy ra.

Bộ lọc mùi

Ở chế độ tuần hoàn, ngoài ra

Nên sử dụng thêm bộ lọc mùi bên cạnh bộ lọc mỡ. Bộ lọc này có tác dụng hấp thụ mùi hôi phát sinh trong quá trình nấu nướng, tạo ra các chất có mùi hôi.

Bộ lọc mùi có sẵn như một dịch vụ sau bán hàng Có sẵn phụ kiện. Có sẵn bộ lọc mùi, phải thay sau khi kết thúc thời gian hoạt động và

Bộ lọc mùi có thể tái tạo.

Chiếu sáng khu vực nấu ăn

Bạn có thể sử dụng đèn nấu ăn bật và tắt độc lập với quạt.

Thành phần

Bộ lọc Fett

Bộ lọc mỡ kim loại có thể tái sử dụng trong thiết bị hấp thụ các thành phần rắn của khói bếp (mỡ, bụi v.v.) và do đó ngăn không cho máy hút mùi bị bẩn.

Nguy cơ cháy nổ

Bộ lọc mỡ bị bôi quá nhiều mỡ sẽ dễ cháy.

Vệ sinh bộ lọc mỡ theo định kỳ.

Tìm hiểu

Chức năng

Hoạt động xả khí



Không khí được hút vào được làm sạch bằng bộ lọc mỡ và được đưa ra khỏi tòa nhà dẫn đến.

Chế độ tuần hoàn

(với bộ lọc mùi là phụ kiện tùy chọn, xem "Dữ liệu kỹ thuật")



Không khí được hút vào sẽ được làm sạch bằng bộ lọc dầu mỡ và bộ lọc mùi bổ sung.

không khí được trả lại cho nhà bếp.

Mức công suất quạt

Đối với hiện tượng sương mù nhẹ đến mạnh, mùi hoặc nhiệt phát triển, bạn có thể có sẵn các mức hiệu suất từ 1 đến 3 .

Khi lượng sương mù, mùi hoặc nhiệt tăng lên, hãy tăng Mức hiệu suất.

Đối với sương mù tạm thời rất mạnh, Sự phát triển mùi hoặc nhiệt, ví dụ: Khi áp chảo, mức tăng cường B sẽ khả dụng. Mức tăng cường sẽ tự động chuyển về mức cũ sau 5 phút.

Quản lý năng lượng

Máy hút mùi có một

Quản lý năng lượng. Quản lý năng lượng giúp tiết kiệm năng lượng. Nó đảm bảo quạt sẽ tự động bật trở lại và đèn sẽ tắt.

- Nếu chọn mức tăng cường của quạt, quạt sẽ tự động chuyển về mức 3 sau 5 phút,
- Từ tốc độ quạt 3, 2 hoặc 1 Sau 2 giờ, nhiệt độ sẽ giảm xuống một mức rồi tắt dần theo từng bước 30 phút.
- Vùng nấu đã được bật Đèn sẽ tự động tắt sau 12 giờ.

daif0494a

daif0494b

Bật quạt Chạm vào nút

Bật/Tắt .

Quạt chuyển sang mức 2.

Chọn mức công suất Sử dụng các

nút từ 1 đến B để chọn mức công suất mong muốn.

Chuyển lại mức tăng cường

Quạt sẽ tự động chuyển về mức 3 sau 5 phút .

Tắt quạt

Tắt quạt bằng nút Bật/Tắt .

Bật/tắt đèn khu vực nấu ăn

Để bật và tắt đèn, chạm vào nút .

Điều chỉnh cài đặt

Tắt/bật quản lý nguồn điện

Bạn có thể tắt chức năng quản lý nguồn điện.

Xin lưu ý rằng điều này có thể làm tăng mức tiêu thụ năng lượng.

Tắt quạt và đèn.

Chạm vào các nút 1

và B trong khoảng 10 giây cho đến khi màn hình 1 sáng lên.

Sau đó chạm vào khác

- nút chiếu sáng ,
- phím 1 và một lần nữa
- nút chiếu sáng .

Khi quản lý năng lượng được kích hoạt tức là đèn báo 1 và B sáng liên tục.

Khi tắt, đèn báo 1 và B sẽ nhấp nháy.

Để vô hiệu hóa

Quản lý năng lượng Taste 1.

Đèn báo 1 và B nhấp nháy.

Để kích hoạt, chạm vào nút B.

Đèn báo 1 và B liên tục sáng.

Xác nhận quá trình với
Nút Bật/Tắt .

Tắt cả đèn đều tắt.

Nếu bạn không hoàn tất quá trình trong vòng của 4 phút, cũ
Tiếp tục thiết lập.

Tắt máy an toàn

Nếu chức năng quản lý nguồn điện bị vô hiệu hóa, máy hút mùi sẽ tự động tắt sau 12 giờ (quạt và đèn khu vực nấu nướng).

Để bật lại, nhấn

nút Bật/Tắt hoặc nút
Chiếu sáng .

Máy hút mùi này hoạt động rất tốt hiệu quả và tiết kiệm năng lượng. Sau đây Các biện pháp hỗ trợ bạn trong

sử dụng tiết kiệm:

- Đảm bảo nấu ăn ngon
Thông gió nhà bếp. Lưu lượng khí không đủ trong quá trình xả khí
sau đó, máy hút mùi hoạt động không hiệu quả và tiếng ồn khi vận hành tăng lên.
- Nấu với ít nhất
Mức độ nấu nướng. Ít khói khi nấu nướng có nghĩa là mức công suất thấp máy hút mùi và do đó tiêu thụ ít năng lượng hơn.
- Kiểm tra máy hút mùi
mức công suất đã chọn. Thông thường mức công suất thấp là đủ. Sử dụng mức tăng cường chỉ khi cần thiết.
- Tắt bếp khi có khói nấu ăn nồng nặc
đạt đến mức hoạt động cao ngay từ đầu.
Điều này hiệu quả hơn so với dài
Vận hành máy hút mùi để cố gắng loại bỏ mùi hôi đã phát tán trong bếp
Để thu khói khi nấu ăn.
- Đảm bảo tắt máy hút mùi sau khi nấu ăn.
- Vệ sinh hoặc thay bộ lọc
theo các khoảng thời gian đều đặn.
Các bộ lọc bị ô nhiễm nặng làm giảm hiệu suất, tăng nguy cơ hỏa hoạn và gây nguy cơ vệ sinh.

Sạch sẽ và chăm sóc

Ngắt kết nối trước khi bảo trì

và chăm sóc máy hút mùi
tử mạng lưới điện (xem chương "Hướng dẫn
và cảnh báo an toàn").

Làm sạch vỏ máy

Làm sạch tất cả các bề mặt và bộ điều khiển bằng
miếng bọt biển, nước rửa chén và nước ấm

Nước.

Tháo bộ lọc mỡ và

Làm sạch các bộ phận có thể tiếp cận
của vỏ máy khỏi cặn dầu mỡ. Việc
này sẽ ngăn ngừa nguy cơ hỏa hoạn.
trước.

Làm khô bề mặt

đóng lại bằng vải mềm.

Bạn cũng có thể vệ sinh bề mặt kính bằng chất
tẩy rửa kính thông thường.

Hướng dẫn vệ sinh vỏ máy

Chất tẩy rửa không phù hợp có thể
làm hỏng bề mặt.

Không sử dụng bất kỳ điều nào sau đây

Chất tẩy rửa:

- chất tẩy rửa có chứa soda, axit, clorua hoặc
dung môi
- chất tẩy rửa có tính mài mòn, chẳng hạn như
ví dụ như bột tẩy rửa, sữa tẩy rửa,
miếng bọt biển cọ rửa hoặc miếng
bọt biển đã qua sử dụng vẫn còn cặn
của chất mài mòn

Làm sạch các bộ phận vỏ màu gây ra các vết xước
nhỏ trên

Bề mặt có thể nhìn thấy tùy thuộc vào ánh sáng
trong phòng.

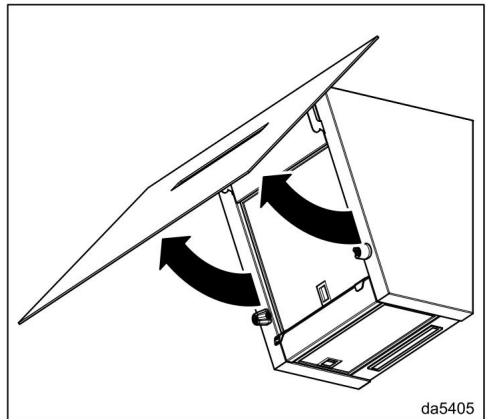
Bộ lọc Fett

Chu kỳ vệ sinh bộ lọc mỡ

Vệ sinh bộ lọc mỡ ít nhất 3-4 tuần một lần. Mỡ
tích tụ
sẽ cứng lại theo thời gian dài hơn và
khiến việc vệ sinh trở nên khó khăn hơn.

Mở tấm chắn hơi

Tấm chắn hơi được giữ cố định bằng nam châm
đã khóa.



Kéo tán cây xuống

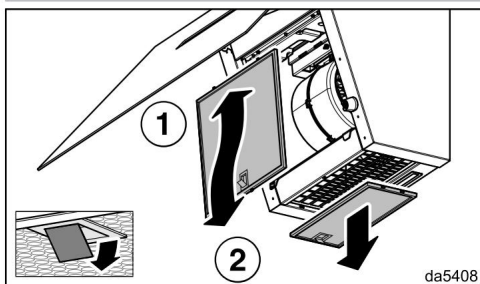
từ khóa và xoay

Bạn đưa anh ấy lên.

Sạch sẽ và chăm sóc

Tháo bộ lọc mỡ

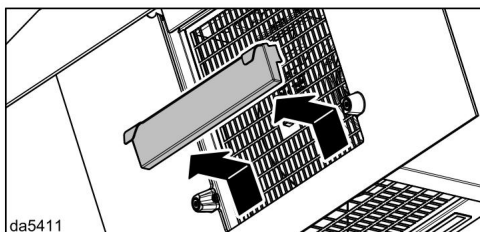
Một bộ lọc rơi có thể gây ra
Hư hỏng bộ lọc và
Khu vực nấu nướng.
Giữ bộ lọc khi xử lý
an toàn trong tay.



Mở khóa bộ lọc mỡ phía trước, kéo nhẹ
bộ lọc mỡ
Đẩy lên và đẩy về phía trước.

Cơ chế khóa của bộ lọc mỡ phía dưới
Mở cửa và tháo bộ lọc mỡ xuống phía dưới.

Làm sạch khay hứng nước



Cẩn thận kéo khay hứng nước lên trên và
ra ngoài rồi đổ
nước ngưng tụ tích tụ.

Lau sạch khay hứng nước bằng khăn ẩm và đặt nó
vào
lại.

Làm sạch bộ lọc mỡ bằng tay

Làm sạch bộ lọc mỡ bằng
Bàn chải rửa chén trong nước ấm,
thêm một loại nước rửa chén nhẹ
Sử dụng nước rửa chén bát bằng tay
không tập trung.

Sau khi vệ sinh, đặt bộ lọc mỡ lên bề
mặt thấm hút để khô.

Hướng dẫn vệ sinh bằng tay

Chất tẩy rửa không phù hợp có thể
Nếu sử dụng thường xuyên, điều này có
thể làm hỏng bề mặt bộ lọc.
Không sử dụng bất kỳ điều nào sau đây
Chất tẩy rửa:

- Chất tẩy cặn vôi
- Bột tẩy rửa hoặc sữa tẩy rửa
- Chất tẩy rửa đa năng mạnh mẽ và bình
xịt tẩy dầu mỡ
- Backofenspray

Vệ sinh bộ lọc mỡ trong máy rửa chén

Đặt bộ lọc mỡ càng xa càng tốt
theo chiều dọc hoặc nghiêng vào giỏ
dưới. Đảm bảo rằng
Cánh phun có thể di chuyển tự do.
Sử dụng chất tẩy rửa gia dụng thông thường.

Chọn một chương trình có
Nhiệt độ tối đa 65 °C.

Sạch sẽ và chăm sóc

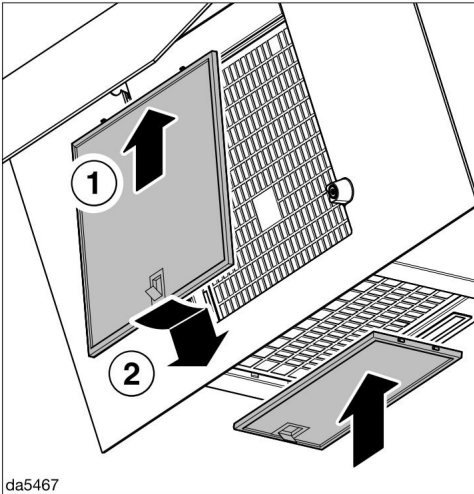
Hướng dẫn vệ sinh bằng máy rửa chén

Bộ lọc mỡ có thể bị hư hỏng do quá mức nhiệt độ trở nên không sử dụng được, Ví dụ, do biến dạng. Chọn một Chương trình không vượt quá nhiệt độ khuyến nghị.

Xin lưu ý thêm thông tin trong Hướng dẫn sử dụng máy rửa chén.

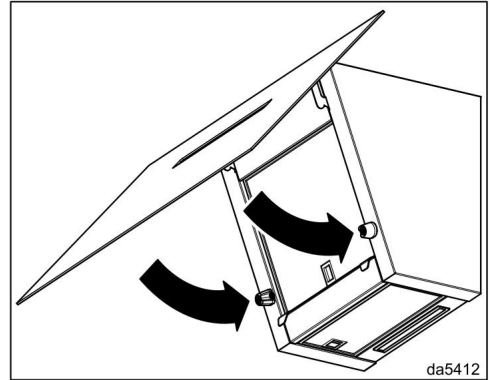
Tùy thuộc vào chất tẩy rửa, bề mặt bộ lọc bên trong có thể bị đổi màu vĩnh viễn. Điều này không ảnh hưởng đến chức năng của bộ lọc mỡ.

Lắp bộ lọc mỡ



Lắp bộ lọc mỡ vào.

Đóng tấm chắn hơi



Xoay bộ phận tản hơi xuống dưới. Nó được giữ bằng nam châm đã khóa.

Thay bộ lọc mỡ

Thông qua việc sử dụng thường xuyên và Việc vệ sinh có thể làm bề mặt bộ lọc bị mòn, ví dụ như trở nên giòn.

Nếu bạn thấy có bất kỳ hư hỏng nào, hãy thay bộ lọc mỡ.

Bạn có thể thay thế bộ lọc mỡ thông qua Miele Dịch vụ khách hàng (xem phần cuối của hướng dẫn này) hoặc Miele của bạn Mua từ một nhà bán lẻ chuyên nghiệp.

Sạch sẽ và chăm sóc

Bộ lọc mùi

Khoảng thời gian thay bộ lọc mùi

Luôn thay bộ lọc mùi

sau đó khi các chất có mùi không còn nữa không còn bị ràng buộc đầy đủ nữa.

Chúng tôi khuyên bạn nên thay bộ lọc mùi sau tối đa 6 tháng.

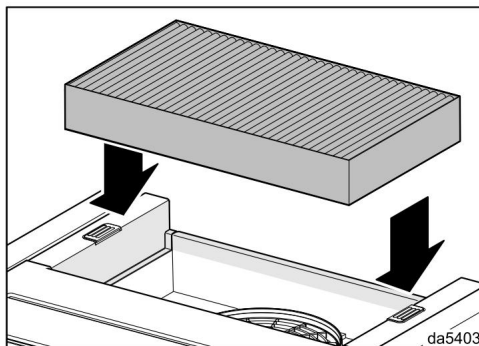
Khoảng thời gian tái tạo bộ lọc mùi

Nếu bạn sử dụng bộ lọc mùi có thể tái tạo (Miele DKF ...-R), khoảng thời gian này tương ứng với khoảng thời gian thay thế (xem phần "Khoảng thời gian thay thế bộ lọc mùi").

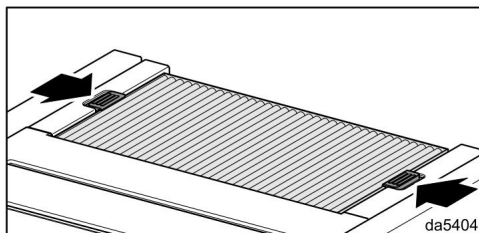
Để tái tạo, vui lòng tham khảo hướng dẫn sử dụng của bộ lọc mùi.

Lắp/thay bộ lọc mùi

Tháo bộ lọc mùi ra khỏi bao bì.



Đặt bộ lọc mùi vào
Lắp trên đỉnh của
Máy hút mùi.



Đóng khóa.

Vứt bỏ bộ lọc mùi

Vứt bỏ bộ lọc mùi đã sử dụng vào thùng rác sinh hoạt.

Dịch vụ khách hàng

Tại www.miele.com/service bạn sẽ tìm thấy thông tin về cách khắc phục sự cố và

Phụ tùng thay thế của Miele.

Liên hệ trong trường hợp bị gián đoạn

Nếu bạn không thể tự giải quyết bất kỳ vấn đề nào, vui lòng thông báo cho chúng tôi, ví dụ: Đại lý Miele của bạn hoặc Miele

Dịch vụ khách hàng.

Bạn có thể liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng của Miele trực tuyến tại www.miele.com/service sách.

Thông tin liên lạc của bộ phận chăm sóc khách hàng Miele có thể được tìm thấy ở cuối bài viết này tài liệu.

Dịch vụ khách hàng yêu cầu mã số model và số sê-ri

(Số vải/Số sê-ri). Có thể tìm thấy cả hai chi tiết

Bạn có thể tìm thấy nó trên biển tên.

Vị trí của biển tên

Bạn có thể tìm thấy tấm loại nếu bạn mở nắp chắn hơi.

Bảo đảm

Thời gian bảo hành là 2 năm.

Để biết thêm thông tin, vui lòng xem

các điều kiện bảo hành được cung cấp.

Cài đặt

Trước khi cài đặt

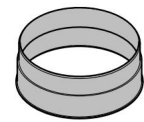
Trước khi lắp đặt, vui lòng đọc tất cả thông tin trong chương này và chương “Hướng dẫn và Cảnh báo An toàn”.

Tháo bỏ lớp màng bảo vệ

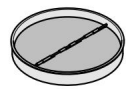
Để bảo vệ sản phẩm khỏi hư hỏng trong quá trình vận chuyển, các bộ phận của vỏ máy được phủ một lớp màng bảo vệ.

Vui lòng tháo lớp màng bảo vệ trước khi lắp ráp các bộ phận vỏ. Bạn có thể tháo lớp màng này mà không cần bất kỳ dụng cụ bổ sung nào.

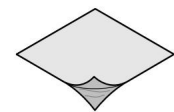
Vật liệu lắp đặt



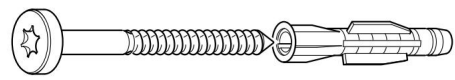
1 vòi phun khí thải
cho ống dẫn khí thải 150 mm



1 nắp chống tràn để lắp vào vòi xả của cụm động cơ (không dùng cho chế độ tuần hoàn).



Màng bọc để bịt kín vỏ máy



4 vít 5 x 60 mm và 4 chốt 8 x 50 mm để cố định vào tường.

Các loại vít và chốt thích hợp cho công trình xây bằng gạch đặc. Đối với các kết cấu tường khác, hãy sử dụng ốc vít phù hợp. Đảm bảo tường có đủ khả năng chịu lực.



1 vít 4 x 14 mm để cố định nắp chống trào ngược



1 nắp đậy



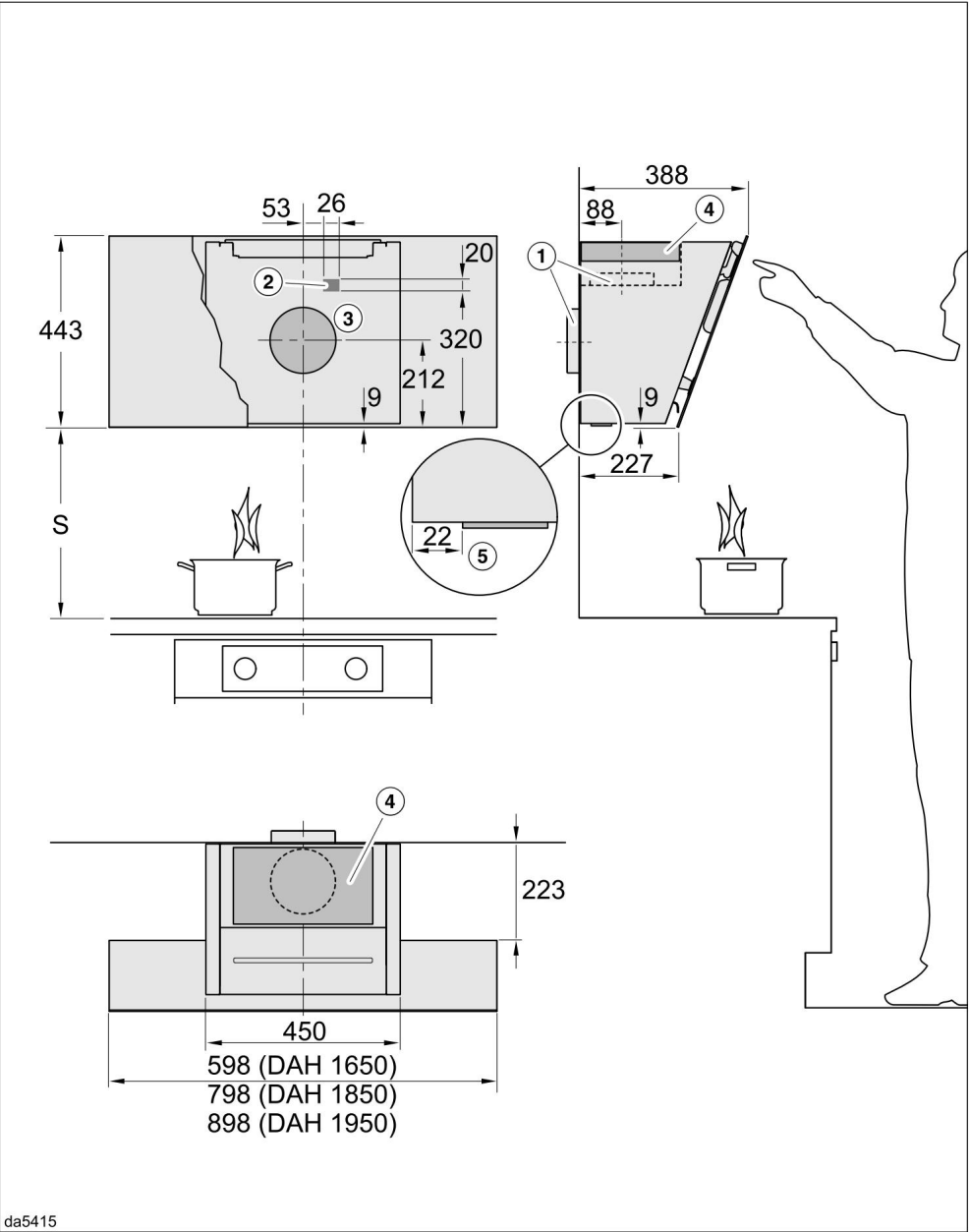
2 nhãn dán



Kế hoạch lắp ráp
Các bước lắp ráp riêng lẻ được mô tả trong kế hoạch lắp ráp.

Cài đặt

Kích thước thiết bị



Bản vẽ không theo tỷ lệ

- ống dẫn khí thải hướng lên trên hoặc ra phía sau
- b Đốt phá nếu kết nối nguồn điện không được thực hiện bằng phích cắm điện mà bằng kết nối cố định
- c Lỗ thông gió thải 200 mm, để ống dẫn khí thải có thể di chuyển trong tường
- d Cửa thoát khí để tuần hoàn. Khoảng cách đến trần nhà hoặc đến các thiết bị lắp phía trên Đò nội thất phải có kích thước ít nhất là 300 mm.
- Kết nối khí thải 150 mm
- Khi sử dụng lò sưởi DADC 1000 để lắp đặt, vui lòng lưu ý đối với lỗ thông gió và lỗ thoát khí, bản phác thảo kích thước tương ứng.
- e Khoảng cách từ đèn chiếu sáng khu vực nấu ăn đến tường phía sau

Khoảng cách giữa khu vực nấu nướng và máy hút mùi (S)

Khi chọn khoảng cách giữa thiết bị nấu ăn và cạnh dưới máy hút mùi thông tin được cung cấp bởi nhà sản xuất thiết bị nấu ăn. Nếu không có khoảng cách lớn hơn nào được chỉ định ở đó, thì phải tuân thủ các khoảng cách an toàn tối thiểu sau đây.

Xin lưu ý thêm chương “Hướng dẫn và cảnh báo an toàn”.

Thiết bị nấu ăn	Khoảng cách S ít nhất
Bếp điện	450 mm
Lò nướng điện, lò chiên ngập dầu (điện)	650 mm
Bếp gas đa năng có tổng công suất ≤ 12,6 kW, không có bếp nào có công suất > 4,5 kW	650 mm
Bếp gas nhiều lò Tổng công suất > 12,6 kW và ≤ 21,6 kW, không có đầu đốt nào > 4,8 kW.	760 mm
Bếp gas nhiều lò nấu có tổng công suất > 21,6 kW hoặc một trong các lò nấu có công suất > 4,8 kW.	không thể
Bếp gas đơn công suất ≤ 6 kW	650 mm
Bếp gas đơn > 6 kW và công suất ≤ 8,1 kW	760 mm
Bếp gas đơn công suất > 8,1 kW	không thể

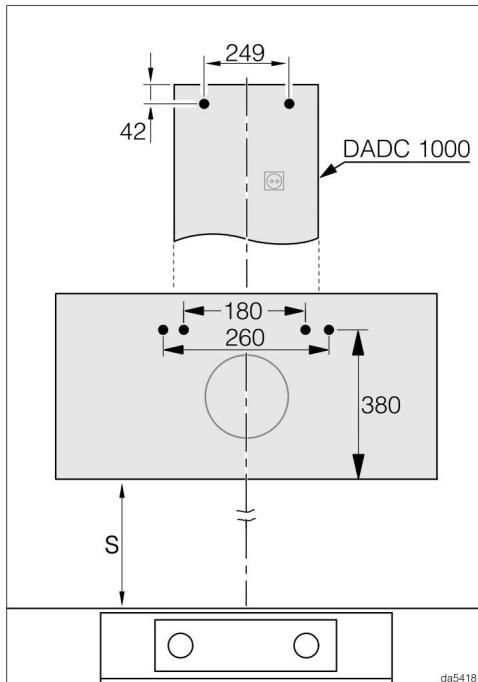
Cài đặt

Khuyến nghị cài đặt

- Khi lựa chọn
Chiều cao lắp đặt chiều cao của
Người dùng có thể thoải mái làm việc tại khu
vực nấu nướng và vận hành máy hút mùi một cách
tối ưu.
 - Xin lưu ý rằng khói nấu ăn
ít được phát hiện hơn khi khoảng cách từ khu
vực nấu nướng tăng lên.
 - Đảm bảo thu giữ tối ưu khói nấu ăn
Cần lưu ý rằng
Máy hút mùi ở giữa phía trên
Khu vực nấu ăn được gắn chặt, không nằm ngang
bù lại.
 - Vị trí lắp đặt phải dễ dàng tiếp cận.
- Nếu một trường hợp dịch vụ xảy ra,
Máy hút mùi phải dễ dàng tiếp cận và tháo
rời. Xin lưu ý điều này, ví dụ, khi
- Sắp xếp tủ, kệ,
Trần nhà hoặc các yếu tố trang trí trong
Khu vực xung quanh máy hút mùi.

Mẫu khoan để gắn tường

Vui lòng tham khảo sơ đồ lắp đặt kèm theo khi
khoan lỗ.



Nếu tường sau được làm trước,
, phải có sẵn các lỗ lắp, khoảng cách giữa
các lỗ được đưa ra ở đây (vết 5 mm).

Ống dẫn khí thải

Khí vận hành

Máy hút mùi và lò sưởi phụ thuộc vào không khí trong phòng
Nguy cơ ngộ độc!
Xin lưu ý chương
"Hướng dẫn và cảnh báo an toàn".

Nếu nghi ngờ, hãy hỏi
hoạt động an toàn của người quét ống
khói có trách nhiệm
xác nhận.

Chỉ sử dụng

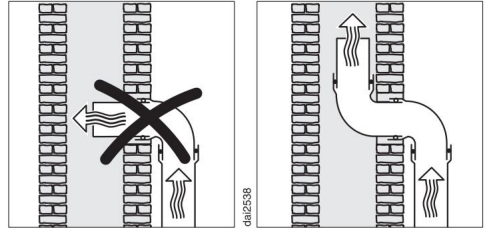
ống trơn hoặc ống xả mềm làm bằng vật
liệu không bắt lửa.

Để đạt được hiệu suất không khí lớn nhất có thể và
Để đạt được độ ồn lưu lượng thấp, vui
lòng lưu ý những điều sau:

- Đường kính ống dẫn khí thải không được nhỏ hơn tiết diện của kết nối khí thải (xem chương "Kích thước thiết bị"). Điều này đặc biệt áp dụng khi sử dụng kênh phẳng.
- Ống dẫn khí thải phải càng ngắn càng tốt và thẳng thắn.
- Chỉ sử dụng cung có kích thước lớn Bán kính.
- Ống dẫn khí thải không được gấp khúc hoặc nén.
- Tất cả các kết nối phải chắc chắn và đang chặt chẽ.
- Nếu ống dẫn khí thải có cánh, cánh phải được mở
được sử dụng khi máy hút mùi
được bật.

Bất kỳ hạn chế nào của luồng không khí làm giảm hiệu suất không khí và tăng tiếng ồn khi vận hành.

Ống khói thải



Nếu không khí thải được dẫn vào ống khói
được hướng dẫn, vòi phun đầu vào phải được hướng
theo hướng dòng chảy.

Nếu ống khói được sử dụng bởi nhiều người
thiết bị thông gió được sử dụng,
Mặt cắt ngang của ống khói phải đủ lớn.

Vật chống tràn ngược

Sử dụng nắp chống tràn ngược
trong hệ thống khí thải.

Một nắp chống tràn ngược đảm bảo rằng
với máy hút mùi đã tắt

không có sự trao đổi không khí không mong
muốn nào diễn ra giữa phòng và không khí bên ngoài.

Nếu khí thải được dẫn ra bên ngoài,
chúng tôi khuyên bạn nên cài đặt một
Hộp treo tường Miele hoặc Miele
Xuyên qua mái nhà (phụ kiện tùy chọn). Chúng
có nắp chống tràn tích hợp.

Trong trường hợp hệ thống ống xả của bạn không
có nắp chống tràn ngược,
Máy hút mùi có nắp chống tràn ngược.

Nắp chống tràn được đặt ở
Đã lắp vòi thổi khí.

Cài đặt

Sự ngưng tụ

Nếu ống dẫn khí thải bị chặn, ví dụ, do làm mát phòng hoặc gác mái,

Sự chênh lệch nhiệt độ có thể gây ngưng tụ trong ống xả. Để giảm chênh lệch nhiệt độ, hãy

cách nhiệt ống xả.

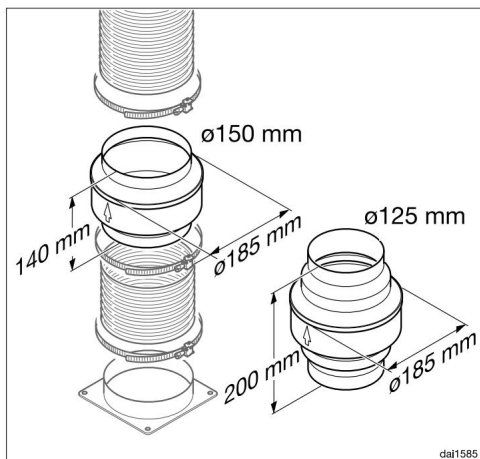
Nếu ống dẫn khí thải được đặt theo chiều ngang,

bạn phải đảm bảo độ dốc

ít nhất 1 cm trên một mét.

Độ dốc ngăn ngừa sự ngưng tụ

có thể chảy vào máy hút mùi.



Ngoài ra còn có chức năng cách nhiệt ống dẫn khí thải

Chúng tôi khuyên bạn nên lắp đặt lớp chắn ngưng tụ

để hấp thụ và làm bay hơi nước ngưng tụ.

Rào cản ngưng tụ có sẵn như phụ kiện cho ống dẫn khí thải

có đường kính 125 mm

hoặc có sẵn 150 mm.

Rào cản ngưng tụ phải được lắp đặt theo chiều dọc và càng gần càng tốt

Cửa thoát khí của máy hút mùi

Mũi tên trên vỏ máy chỉ hướng thổi ra.

Việc sử dụng rào cản ngưng tụ

chỉ có thể nếu không khí thải là

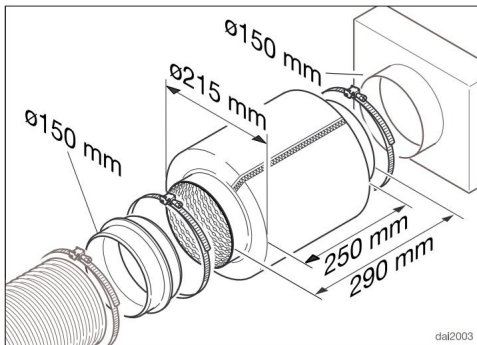
được dẫn ra khỏi đỉnh của máy hút mùi.

Miele không chịu trách nhiệm về các sự cố

hoặc thiệt hại do ống dẫn khí thải không đủ

tiêu chuẩn gây ra.

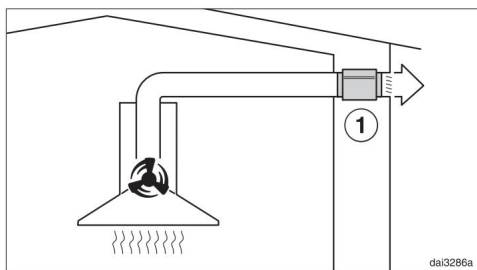
bộ giảm thanh



Để cách âm bổ sung,

một bộ giảm thanh trong ống dẫn khí thải

có thể sử dụng (phụ kiện tùy chọn).



Trong hoạt động xả khí, bộ giảm

thanh làm giảm tiếng ồn của cả quạt

ra bên ngoài cũng như tiếng ồn bên ngoài,

chảy vào bếp qua ống thông gió thải

(ví dụ tiếng ồn đường phố).

bộ giảm thanh càng gần càng tốt

cửa thoát khí thải.

Kết nối điện

Máy hút mùi là tiêu chuẩn

“sẵn sàng cắm vào” để kết nối với ổ cắm tiếp điểm bảo vệ.

Nếu ổ cắm không thể tiếp cận dễ dàng hoặc có kế hoạch kết nối cố định, hãy đảm bảo rằng có thiết bị ngắt kết nối ở phía lắp đặt

có mặt ở mỗi cực.

Nguy cơ cháy do quá nhiệt.

Vận hành máy hút mùi nhiều ổ cắm và dây cáp mở rộng có thể dẫn đến quá tải cáp.

Vì lý do an toàn, không sử dụng nhiều ổ cắm và

Cáp mở rộng.

Hệ thống điện phải tuân thủ VDE 0100 bị xử tử.

Vì lý do bảo mật, chúng tôi khuyên bạn nên việc sử dụng thiết bị dòng điện dư (RCD) loại trong

việc lắp đặt nhà được giao cho kết nối điện của máy hút mùi.

Cáp nguồn bị hỏng

chỉ có thể được thay thế bằng cáp nguồn đặc

biệt cùng loại

(có sẵn từ Dịch vụ Khách hàng của Miele). Vì lý do an toàn,

Chỉ trao đổi bởi một người có trình độ Dịch vụ khách hàng chuyên nghiệp hoặc Miele được thực hiện.

Hướng dẫn vận hành hoặc bảng định mức cung

cấp thông tin về công suất định mức và cầu chì tương ứng. So sánh những thông tin này

Thông tin về dữ liệu kết nối điện tại chỗ.

Nếu có thắc mắc, hãy hỏi thợ điện có trình độ.

Hoạt động tạm thời hoặc vĩnh viễn

trên hệ thống cung cấp năng lượng đồng bộ

tự cung tự cấp hoặc không nối lưới (chẳng hạn như ví dụ như lưới đảo, hệ thống dự phòng) là có thể. Điều kiện tiên quyết để hoạt động

đó là hệ thống cung cấp năng lượng

tuân thủ các yêu cầu của EN 50160 hoặc tương

đương. Các biện pháp bảo vệ được cung cấp trong

hệ thống lắp đặt gia dụng và trong sản phẩm Miele

này phải

ngay cả trong hoạt động đảo hoặc trong hoạt động

đồng bộ không lưới điện trong chức năng của chúng

và phương pháp làm việc phải được đảm bảo

hoặc bằng các biện pháp tương đương

được thay thế trong quá trình cài đặt. Làm thế nào

Ví dụ, như được mô tả trong ấn phẩm hiện hành

của VDE-AR-E 2510-2.

Ngoài ra cho Áo

Kết nối chỉ có thể được thực hiện với một

Hệ thống điện được thiết kế theo tiêu chuẩn ÖVE-EN1.

Để tăng cường an ninh,

ÖVE là thiết bị dòng điện dư có dòng điện ngắt

30 mA (ÖVE-SN 50) phải được kết nối nối tiếp.

Dữ liệu kỹ thuật

Động cơ quạt gió	245 W
Chiếu sáng khu vực nấu ăn	3,2 W
Tổng tải kết nối	248,2 W
Điện áp nguồn, tần số	Điện áp xoay chiều 230 V, 50 Hz
Bảo hiểm	10 giờ sáng
Chiều dài của cáp nguồn	1,3 m
Nhiệt độ ánh sáng	3.500 nghìn
Cân nặng	
Đó là năm 1650	13 kg
1850	14 kg
TỪ NĂM 1950	14,5 kg

Phụ kiện tùy chọn cho chế độ tuần hoàn

Bộ lọc mùi DKF 29, DKF 29-S hoặc DKF 29-R (có thể tái tạo)

Lưu ý cho các bài kiểm tra so sánh

Hiệu suất năng lượng phải được xác định ở chế độ xả khí. Máy hút mùi được cài đặt sẵn ở chế độ tuần hoàn. Việc tắt bộ đếm giờ hoạt động của bộ lọc mùi sẽ chuyển sang chế độ xả khí.
(xem "Lần sử dụng đầu tiên").

Bảng dữ liệu cho máy hút mùi gia dụng
theo Quy định được ủy quyền (EU) số 65/2014 và Quy định (EU) số 66/2014

EM YÊU	
Tên/nhận dạng mẫu Mức tiêu thụ	DAH 1650 Hoạt động
năng lượng hàng năm (AEchood)	56,2 kWh/năm
Lớp hiệu suất năng lượng	B
Chỉ số hiệu suất năng lượng	57,2
(EEIhood) Hiệu suất động lực học chất lưu (FDEhood)	28,9
Lớp hiệu suất động lực học chất lỏng	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	MOT
Hiệu suất chiếu sáng (LEhood)	103,1 lx/W
Lớp hiệu suất chiếu sáng	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	MOT
Cấp hiệu suất tách	75,1%
mỡ cho hiệu suất tách mỡ	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	C
Lưu lượng không khí đo được tại điểm tốt nhất Lưu	352,6 m3 /giờ
Lưu lượng không khí (tốc độ tối thiểu)	260 m3 /giờ
Lưu lượng không khí (tốc độ tối đa)	409 m3 /giờ
Luồng không khí (tốc độ mạnh hoặc nhanh)	648 m3 /giờ
Lưu lượng khí tối đa	648,0 m3 /giờ
(Qmax) áp suất không khí đo được tại điểm	435 Pa
hiệu suất tốt nhất Phát thải âm thanh có trọng số A (tốc độ tối thiểu)	51 dB
Tiếng ồn phát ra có trọng số A (tốc độ tối đa)	60 dB
Phát thải tiếng ồn có trọng số A (hoạt động cường độ cao hoặc tốc độ cao) đo công suất đầu vào điện tại điểm hiệu suất tốt nhất mức	69 dB
tiêu thụ điện ở chế độ chờ (Ps)	147,5 W
Công suất định mức của hệ thống chiếu	0,23 W
sáng Độ rọi trung bình của hệ thống chiếu sáng trên bề mặt nấu ăn	3,2 W
	330 lx
Hệ số kéo dài thời gian	1,0

Dữ liệu kỹ thuật

Bảng dữ liệu cho máy hút mùi gia dụng
theo Quy định được ủy quyền (EU) số 65/2014 và Quy định (EU) số 66/2014

EM YÊU	
Tên/nhận dạng mẫu Mức tiêu thụ	DAH 1850 Hoạt động
năng lượng hàng năm (AEChood)	56,8 kWh/năm
Lớp hiệu suất năng lượng	B
Chỉ số hiệu suất năng lượng	57,3
(EEIhood) Hiệu suất động lực học chất lưu (FDEhood)	28,4
Lớp hiệu suất động lực học chất lỏng	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	MỘT
Hiệu suất chiếu sáng (LEhood)	93,8 lx/W
Lớp hiệu suất chiếu sáng	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	MỘT
Cấp hiệu suất tách	75,1%
mỡ cho hiệu suất tách mỡ	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	C
Lưu lượng không khí đo được tại điểm tốt nhất Lưu	347,4 m3 /giờ
lượng không khí (tốc độ tối thiểu)	240 m3 /giờ
Lưu lượng không khí (tốc độ tối đa)	387 m3 /giờ
Luồng không khí (tốc độ mạnh hoặc nhanh)	635 m3 /giờ
Lưu lượng khí tối đa	635,0 m3 /giờ
(Qmax) áp suất không khí đo được tại điểm	439 Pa
hiệu suất tốt nhất Phát thải âm thanh có trọng số A (tốc độ tối thiểu)	52 dB
Tiếng ồn phát ra có trọng số A (tốc độ tối đa)	60 dB
Phát thải tiếng ồn có trọng số A (hoạt động cường độ cao hoặc tốc độ cao)	68 dB
do công suất đầu vào điện tại điểm hiệu suất tốt nhất mức tiêu	149,3 Tỷ
thụ điện ở chế độ chờ (Ps)	0,23 W
Công suất định mức của hệ thống chiếu	3,2 W
sáng Độ rọi trung bình của hệ thống chiếu sáng trên bề mặt nấu ăn	300 lx
Hệ số kéo dài thời gian	1,0

Bảng dữ liệu cho máy hút mùi gia dụng
theo Quy định được ủy quyền (EU) số 65/2014 và Quy định (EU) số 66/2014

EM YÊU	
Tên/nhận dạng mẫu Mức tiêu thụ	TỪ NĂM 1950 Hoạt động
năng lượng hàng năm (AEChood)	56,8 kWh/năm
Lớp hiệu suất năng lượng	B
Chỉ số hiệu suất năng lượng	57,3
(EEIhood) Hiệu suất động lực học chất lưu (FDEhood)	28,4
Lớp hiệu suất động lực học chất lỏng	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	MỘT
Hiệu suất chiếu sáng (LEhood)	93,8 lx/W
Lớp hiệu suất chiếu sáng	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	MỘT
Cấp hiệu suất tách	75,1%
mỡ cho hiệu suất tách mỡ	
A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất)	C
Lưu lượng không khí đo được tại điểm tốt nhất Lưu	352,6 m3 /giờ
lượng không khí (tốc độ tối thiểu)	245 m3 /giờ
Lưu lượng không khí (tốc độ tối đa)	394 m3 /giờ
Luồng không khí (tốc độ mạnh hoặc nhanh)	637 m3 /giờ
Lưu lượng khí tối đa	637,0 m3 /giờ
(Qmax) áp suất không khí đo được tại điểm	432 Pa
hiệu suất tốt nhất Phát thải âm thanh có trọng số A (tốc độ tối thiểu)	52 dB
Tiếng ồn phát ra có trọng số A (tốc độ tối đa)	60 dB
Phát thải tiếng ồn có trọng số A (hoạt động cường độ cao hoặc tốc độ cao)	68 dB
do công suất đầu vào điện tại điểm hiệu suất tốt nhất mức tiêu	149,1 Tỷ
thụ điện ở chế độ chờ (Ps)	0,23 W
Công suất định mức của hệ thống chiếu	3,2 W
sáng Độ rọi trung bình của hệ thống chiếu sáng trên bề mặt nấu ăn	300 lx
Hệ số kéo dài thời gian	1,0

Đức: Miele &
Cie. KG Carl-
Miele-Straße 29 33332
Gütersloh

Công ty bán hàng Miele Đức KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Điện thoại: 0800 22 44 666 (miễn phí)*
* thời gian sẵn sàng của chúng tôi

Vui lòng truy cập trang chủ của chúng tôi

Miele trên Internet: www.miele.de

Email: info@miele.de

Áo:
Công ty TNHH Miele
Mielestraße 1
5071 Wals gần Salzburg

Điện thoại: 050 800 800

(Điện thoại có định theo giá cước địa phương;

Cước phí điện thoại di động có thể thay đổi)

Thứ Hai - Thứ Sáu 8 giờ sáng - 5 giờ chiều

Fax: 050 800 81219 Miele
trên Internet: www.miele.at
Email: info@miele.at

Luxembourg:
Miele S.à.rl
20, rue Christophe Plantin
P.O. Hộp 1011
L-1010 Luxembourg/Gasperich

Điện thoại (Dịch vụ khách
hàng) +352 497 11 30
Thứ Hai-Thứ Năm 8:30-17:00
Thứ Sáu 8:30-16:00

Miele trên Internet: www.miele.lu
Email: infolux@miele.lu

1650, 1850, 1950

Đó là

M.-Số 12 487 570 / 04